

# TABLE DES MATIERES

<b>Carte des environs d'Etelfay</b>	1. t.
<b>Introduction</b> .....	IX
1. Le village. 2. Le patois à Etelfay. 3. La méthode d'enquête et les possibilités d'utilisation des résultats. 4. Le plan. 5. L'orthographe et la présentation. 6. Le choix du lieu et des témoins - les enquêtes. 7. Remerciements.	
<b>Bibliographie</b> .....	XX
<b>Abréviations usuelles et signes conventionnels</b> .....	XXXVIII
<b>Concordances entre le Begriffssystem et la première partie</b> ..	XXXVIII

## PREMIERE PARTIE

### INVENTAIRE LEXICOLOGIQUE DU PARLER D'ETELFAY 1

<b>CHAPITRE I. — L'HOMME DANS LA NATURE</b> .....	3
<b>Le ciel et le temps</b> .....	3
A 1. Le firmament. A 2-6. Le temps qu'il fait. A 7-9. L'écoulement du temps. A 10. L'orientation dans le temps. A 11-12. La répétition, le commencement, la fin.	
<b>La terre et l'espace</b> .....	6
A 13. La nature du sol. A 14. Les accidents du terrain. A 15. Le terroir. A 16. Les mesures de superficie. A 17. Les chemins. A 18. La boue. A 19. Les bois et les arbres. A 20. Les plantes sauvages non arborescentes. A 21-23. Les bêtes sauvages (à l'exception du gibier). A 24. L'eau.	
<b>Le corps humain</b> .....	10
A 25-29. Les parties du corps. A 30-32. Qualités et défauts physiques. A 33-35. Les fonctions physiques (à l'exception de la nutrition). A 36-39. La maladie.	
<b>Le mouvement et l'orientation dans l'espace</b> A 40-43 .....	13